GB

Warning – Mounting Note:

- Note that this product is made of genuine glass and is relatively heavy. For this reason, use wall anchors and the appropriate screws that are suitable for wall-mounting. A nail is not enough!
- Purchase special fastening materials from specialised dealers.
- Do not mount the product above locations where persons might linger.

RUS

Внимание! Инструкция по монтажу:

- Стеклянное изделие характеризуется относительно большим весом. Для настенного монтажа необходимо применять подходящий дюбель и винт. Запрещается использовать гвоздь!
- Приобретите подходящие крепежные приспособления в магазине.
- Запрещается производить монтаж над теми местами, где могут находиться люди.

D

Warnung – Montagehinweis:

- Beachten Sie, dass dieses Produkt aus Echtglas hergestellt wurde und über ein verhältnismäßig hohes Gewicht verfügt. Verwenden Sie daher einen geeigneten Dübel und eine passende Schraube für die Wandmontage. Ein Nagel ist nicht ausreichend!
- Besorgen Sie sich geeignetes Befestigungsmaterial im Fachhandel!
- Montieren Sie das Produkt nicht an Orten, unter denen sich Personen aufhalten könnten.

I

Avvertenza – indicazione di montaggio:

- Prestare attenzione che il prodotto è stato realizzato in vetro puro e ha quindi un peso piuttosto considerevole. Per il montaggio a parete, utilizzare esclusivamente un tassello e una vite idonei. Un chiodo non è sufficiente!
- Reperire il materiale di installazione idoneo in un negozio specializzato!
- Non montare mai il prodotto in punti dove potrebbero sostare delle persone.

F

Avertissement concernant le montage :

- Veuillez noter que le produit est fabriqué à partir de verre véritable et que son poids est proportionnellement élevé. Veuillez par conséquent utiliser une cheville et une vis adaptées au montage mural. Un simple clou est insuffisant !
- Procurez-vous le matériel de fixation adapté auprès d'un professionnel.
- N'installez pas le produit à un endroit où des personnes sont susceptibles de se tenir.

NL

Waarschuwing – montage-instructie:

- Houd er rekening mee dat dit product van glas gemaakt is en naar verhouding zwaar is. Gebruik daarom voor de wandmontage een geschikte plug en een passende schroef. Een spijker is niet voldoende!
- Schaf geschikt montagemateriaal bij de specialist aan!
- Monteer het product niet op plaatsen waaronder zich personen kunnen begeven.

GR

Προειδοποίηση – Υπόδειξη τοποθέτησης

- Λάβετε υπόψη ότι αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από γυαλί και ότι είναι σχετικά βαρύ. Ως εκ τούτου πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα κατάλληλο ούπα και μια κατάλληλη βίδα για την τοποθέτηση στον τοίχο. Δεν αρκεί ένα μόνο καρφί!
- Προμηθευτείτε τα κατάλληλα εξαρτήματα στερέωσης από τα ειδικά καταστήματα!
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε σημεία κάτω από τα οποία μπορεί να βρίσκονται άτομα.

CZ

Výstraha - pokyny k montáži:

- Dbejte na to, že tento výrobek je vyroben z pravého skla a proto má poměrně vysokou hmotnost. Proto při nástěnné montáži použijte vhodnou hmoždinku a vhodný šroub. Použití hřebíku není dostačující!
- V odborné prodejně zakupte vhodný upevňovací materiál!
- Výrobek nikdy neinstalujte na místech, pod kterými by se mohly nacházet osoby.

PL

Ostrzeżenie – wskazówka montażowa:

- Należy pamiętać, że produkt jest wykonany z prawdziwego szkła i ma dlatego stosunkowo dużą wagę. Do montażu na ścianie użyć dlatego odpowiedniego kołka rozporowego i pasującej śruby. Gwóźdź nie wystarczy!
- Nabyć odpowiednie materiały mocujące w specjalistycznym sklepie!
- Nigdy nie montować produktu w miejscach, pod którymi mogą przebywać ludzie.

SK

Výstraha - montážny pokyn:

- Uvedomte si, že tento výrobok bol vyrobený z pravého skla a má relatívne vysokú hmotnosť. Pre nástennú montáž preto použite vhodnú hmoždinku a vhodnú skrutku. Klinec na to nestačí!
- Obstarajte si prosím vhodný upevňovací materiál v odbornej predajni!
- Výrobok nikdy nemontujte na miesta, pod ktorými by sa mohli zdržiavať osoby.

H

Figyelmeztetés – szerelési utasítás:

- Vegye figyelembe, hogy ezt a terméket valódi üvegből gyártották és aránylag nagy súllyal rendelkezik. Ezért a fali szereléshez használjon megfelelő tipliket és egy találó csavart. Egy szeg nem elegendő!
- Szerezzen be alkalmas rögzítőanyagot a szaküzletben!
- Sohasem szerelje fel a terméket olyan helyen, amely alatt személyek tartózkodhatnak.

P

Aviso – Indicações de montagem:

- Tenha em atenção que este produto foi fabricado em vidro e tem um peso relativamente elevado. Consequentemente, utilize uma bucha adequada e um parafuso correspondente para a montagem na parede. Um prego não é suficiente!
- Adquira o material de fixação adequado num estabelecimento especializado!
- Não instale o produto em locais sob os quais possam encontrar-se pessoas.

TR

Uyarı – Montaj bilgisi:

- Bu ürünün hakiki camdan yapıldığına ve ağırlığının fazla olduğuna dikkat edin. Bu nedenle duvar montajı için uygun bir dübel ve cıvata kullanılmalıdır. Bir çivi kullanılması yeterli değildir!
- Uygun bağlantı elemanlarını uzman satıcılardan temin edin!
- Bu ürün altında insanların oturduğu yerlere monte edilmemelidir.

S

Varning – monteringshänvisning:

- Tänk på att den här produkten tillverkades av glas och att den väger rätt mycket. Använd därför en lämplig plugg och en passande skruv för väggmonteringen. Det räcker inte med en spik!
- Skaffa lämpligt monteringsmaterial i fackhandeln!
- Montera inte produkten på platser som personer kan uppehålla sig under.

RO

Avertizare - Instrucțiune de montaj:

- Vă rugăm să țineți cont că acest produs a fost fabricat din sticlă curată și, în raport cu aceasta, este greu. De aceea vă rugăm să utilizați dibluri adecvate și șuruburi potrivite la montarea pe perete. Un cui nu este suficient!
- Procurați-vă materialul adecvat pentru montare în comerțul de specialitate!
- Nu montați produsul deasupra locurilor unde se găsesc oameni.

FIN

Varoitus – Asennusohje:

- Huomaa, että tämä tuote on valmistettu aidosta lasista ja on suhteellisen painava. Käytä siksi seinäasennukseen sopivaa tappia ja ruuvia. Naula ei riitä!
- Hanki sopivat kiinnitystarvikkeet alan liikkeestä!
- Älä koskaan asenna tuotetta paikkaan, jonka alapuolella voi oleskella ihmisiä.

Hama GmbH & Co KG
D-86652 Monheim
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00113991/03.13